

INTENSIÓN DE LA MISA HISPANA

09/23 – James Miller de la Familia Mullen

09/30 – Por nuestros feligreses

Si usted está interesado en incluir su intención personal en la misa dominical, por favor, llamar a la oficina de la iglesia.

Requisitos antes de Realizar los Sacramentos

Misa con Bautismo

1. Llenar el formato del Bautismo.
2. Traer una Copia del Certificado de Nacimiento.
3. Si eres padrino y estás casado debes ser casado por la Iglesia.
4. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla Prebautismal.

Misa Quinceañera

1. Llenar el formato de inscripción para la Quinceañera
2. Los papás y los padrinos deben asistir a la Charla de Preparación.

Misa de Matrimonio

1. Traer la Fe de Bautismo reciente. Máximo tres meses de expedida.
2. Si se tiene la Fe de confirmación y Primera Comunión.
3. Llenar la Investigación Prematrimonial.
4. Traer dos Testigos que hagan la Declaración de Libertad de los Novios.
5. Establecer la Fecha de la Boda, con el Cronograma Parroquial.
6. Otro sacerdote para la boda, hablar con el Padre Jaime
7. Licencia de Matrimonio o certificado de Matrimonio Civil.

Si Has Faltado a Misa Dominical

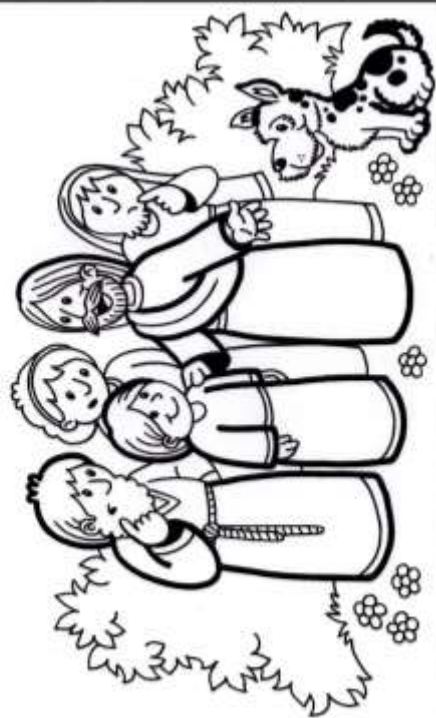
La Misa Dominical es una Obligación. No te quedes sin ella

Parroquia Saint John the Apostle. Sábado 5:30 pm. En Español (15 min)
5171 Milford Rd. East Stroudsburg. PA. 18302

Parroquia Most Holy Trinity. Domingo 12:15 pm. En Español (30 min.)
236 PA-390. Cresco. PA. 18326

Parroquia Our Lady Queen Of Peace. Domingo 1:30 pm. En Español (30 min.)
1402 Route 209, Brodheadsville, PA 18322

El que recibe a un niño como este
a Mi me recibe



Avisos Para Recordar

1. **Celebración del Señor de los Milagros** en la Iglesia de Most Holy Trinity en Cresco, PA. Invitamos a todos a la Vigilia el sábado 6 de octubre a las 6:30pm. Tendremos cantos, rosario, y servicio de la Palabra. El domingo 7 de Octubre será la Procesión a las 11:15am y luego la misa Dominical. Además tendremos un compartir, todos están invitados.
2. **Clases de ESL.** Las clases de inglés para adultos son todos los lunes a las 9 am en el segundo piso del centro parroquial. Las clases son gratis. Para más información comunicarse con Mari Carmen Henry, (570) 977-4513.
3. **Bendición de los Animales** el 30 de septiembre después de la misa de 12:15pm en el parking lot.
4. Invitamos a los jóvenes con talentos de música para que se unan al **coro de jóvenes** en español. Para más información, contactar a Jackie Retana, (570) 534-3689. Las reuniones son los martes a las 6:30 pm.
5. Si no tienes tu Primera Comunión y/o Confirmación y eres un adulto, te invitamos a inscribirte al curso de **Iniciación Cristiana Para Adultos.** Las clases son los martes en el salón de la parroquia a las 6 pm para los jóvenes menores de 18 años, y a las 7 pm para adultos mayores de 18 años.
6. **Catecismo 2018-2019.** El domingo 30 de septiembre y el lunes 1ero de octubre habrá la reunión de padres en el salón parroquia para los padres de niños del 1er y 7tmo grado para la preparación de sacramento del 1er año.
7. Tendremos un **Retiro Espiritual el 10 y 11 de noviembre**, para personas mayores de 14 años. Las registraciones tienen que ser entregadas antes del fin de setiembre. Una familia puede quedarse en una cabaña en la casa de retiros por \$500, o personal individuales pueden asistir por \$100. También se puede asistir al retiro sin quedarse la noche por \$50. Para mis información o para registrase, comunícate con Rafael Sánchez o Evelyn Boden.
8. Te invitamos al **Círculo de Oración** todos los viernes a las 7 pm. Comunícate con Rafael Sánchez, (570) 234-6743.
9. Los **Cursillistas** se reúnen los segundos domingos del mes a las 3:00 pm. Comunícate con Elba Ruano, (570) 955-7715.



Church Of Saint Matthew

78 Ridgeway Street. East Stroudsburg. PA. 18301

Teléfono: 570-421-2342

Fax: 570-421-8414

Página Web: www.stmatthewspa.org

XXV Domingo del Tiempo Ordinario – 23 de Septiembre 2018



Comunícate con tu Parroquia

Padre Jaime Perez - (570) 421-2342 ext. 111

Contacto Hispano: Luis Rivera - (570) 994-3108

luisriveraofs@yahoo.com

Información del Boletín: Melody Arroyo - (570) 242-7789

melodyg.arroyo@gmail.com

Desde el Corazón del Pastor

Sabiduría 2:12, 17-20; Santiago 3:16–4:3; Marcos 9:30-37



Los discípulos no fueron santos de golpe. En realidad, nadie en la historia de la Iglesia ha sido un perfecto cristiano desde el principio de sus días. Ser cristiano es ser seguidor de Jesús y a serlo sólo se aprende siguiendo el camino de la vida con Jesús. Es un camino largo, a veces complicado. En él hay momentos de gozo y alegría y también momentos difíciles. Pero hay algo que debe estar claro desde el principio: en el seguimiento de Jesús todos somos hermanos, todos estamos al mismo nivel, todos compartimos todo. Lo mismo que Jesús lo compartió todo con nosotros. Incluso a su Padre del cielo. Incluso su Espíritu.

A lo largo del camino, Jesús va enseñando a los discípulos. Como cualquier estudiante en cualquier colegio del mundo, los discípulos no lo entienden todo a la primera. A veces, ni a la segunda. Pero Jesús, el buen maestro, no pierde la calma. Y repite la explicación. Eso es lo que se ve en el Evangelio de hoy. Después de haber hecho tanto camino juntos –ya están cerca del final porque Jesús les está ya anunciando su muerte–, los discípulos discuten entre sí quién es el más importante entre ellos. Se ve que no han entendido nada. No importa. Jesús con toda paciencia repite la explicación: “El que quiera ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos”.

No hay que dar por supuesto que los discípulos lo entendiesen ya para siempre. Recordemos que en el momento de la cruz todos salieron corriendo llenos de miedo. Pero seguro que hubo otras repeticiones. Y en la carta de Santiago, vemos que la lección está aprendida y se transmite a las siguientes generaciones de creyentes. Claro que tampoco el que la lección esté aprendida significa que se haga realidad en la vida de las personas. En la comunidad de Santiago posiblemente habían oído la lección más de una vez. Ya la “sabían”. Pero en la práctica seguían presentes las envidias y rivalidades, las discordias y conflictos. Santiago tiene que recordar una vez más lección de la fraternidad.

Hoy nosotros seguimos necesitando escuchar esa lección de vez en cuando. Porque en nuestra vida, en nuestras familias, en nuestras comunidades, de vez en cuando hay brotes de violencia, de envidia, hay rencores que no nos dejan vivir en paz y que nos amargan la existencia, hay demasiadas aspiraciones a los primeros puestos, a ser importantes. Hoy nos viene bien que Jesús nos repita la lección: “El que quiera ser el primero...”

Eventos Semanales

Lunes 24 de Septiembre
12:00 pm. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:30 pm
Exposición del Santísimo

Martes 25 de Septiembre
8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 m – 6:30 pm
Exposición del Santísimo
7:00 pm Misa de Vigilia

Miércoles 26 de Septiembre
8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 m – 6:30 pm
Exposición del Santísimo
7:00 pm Misa de Vigilia

Jueves 27 de Septiembre
8:00 am. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:30 pm
Exposición del Santísimo

Viernes 28 de Septiembre
12:00 pm. Eucaristía Semanal
12:00 pm – 6:20 pm
Exposición del Santísimo
5:30 pm – 6:20 pm
Confesiones Español
6:30 pm. Eucaristía Español

Sábado 29 de Septiembre
8:00 am. Eucaristía Semanal
8:30 am. Confesiones Inglés.
3:00 pm. Confesiones Inglés.
4:00 pm. Eucaristía Dominical

Domingo 30 de Septiembre
8:00 am. Eucaristía Dominical Inglés
10:45 am. Eucaristía Dominical Inglés
12:15 pm. Eucaristía Dominical Inglés
2 pm. Eucaristía Dominical Español

Horario de oficina

Lunes, Miércoles, Viernes
8:30am-4:30 pm.

Almuerzo 12-12:30

Martes 8:30am - 1:00pm

Cerrado los Jueves y Sábados

Domingo: 8:00am - 12 mediodía

AYUDA EN ESPAÑOL:

Martes 1 pm – 4:30 pm

Oficina cerrada en Días Festivos



Desde el Corazón de Cristo

**XXV DOMINGO ORDINARIO
23 DE SEPTIEMBRE DE 2018**

El evangelio de Marcos nos muestra un segundo paso de Jesús en su camino hacia Jerusalén, acompañado por sus discípulos. El maestro sabe lo que le espera; lo intuye, al menos, con la lucidez de un profeta: la pasión y la muerte, pero también la seguridad de que estará en las manos de Dios para siempre, porque su Dios es un Dios de vida. Pero ese anuncio de la pasión se convierte en el evangelio de hoy en una motivación más para hablar a los discípulos de la necesidad del servicio.

No merece la pena discutir si este segundo anuncio de la pasión son "ipsissima verba" o son una adaptación de la comunidad a las confidencias más auténticas de Jesús. Hoy se acepta como histórico que Jesús "sabía algo" de lo que le esperaba. Que la comunidad, después, adaptara las cosas no debería resultar extraño. Este segundo anuncio de la pasión lo presenta el evangelista como una enseñanza (edidasken= les enseñaba). Pero los discípulos ni lo entendían ni querían preguntarle, ya que les daba pánico. Este no querer preguntarle es muy intencionado en el texto, porque no se atrevían a entrar en el mundo interior y profético del Maestro. Jesús tuvo paciencia y pedagogía con ellos y por eso Marcos nos ha presentado "tres" anuncios en un corto espacio de tiempo (8,27-10,32).

Tampoco Pedro, en el primer anuncio (8,27-33), lo había entendido cuando quiere impedir que Jesús pueda ir a Jerusalén para ser condenado. No encajaba ese anuncio con su confesión mesiánica, que tenía más valor nacionalista que otra cosa. Marcos ha emprendido, desde ahora en su narración una dirección que no solamente es reflejo histórico del camino de Jesús a Jerusalén, sino de "enseñanza" para la comunidad cristiana de que su "Cristo" no se fue de rositas a Jerusalén. Que confesar el poder y la gloria del Mesías es o puede ser un tópico religioso poco profético. En realidad eso es así hasta el final, como lo muestra la escena de Getsemaní (14,32-42) y en la misma negación de Pedro (14,66-72). Los discípulos no entendieron de verdad a Jesús, ni siquiera por qué le siguieron, hasta después de la Pascua.

En Carfarnaún, en la casa, que es un lugar privilegiado por Marcos para las grandes confidencias de Jesús, porque es el símbolo de donde se reúne la comunidad, (como cuando les explica el sentido de las parábolas), les pregunta por lo que habían discutido por el camino; seguramente de grandezas, de ser los primeros cuando llegase el momento. Sus equivocaciones mesiánicas llegaban hasta ese punto. Jesús tomó a un niño (muy probablemente el que les servía) y lo puso ante ellos como símbolo de su impotencia. Es verdad que el niño, como tal, también quiere ser siempre el primero en todo, pero es impotente. Sin embargo, cuando los adultos quieren ser los primeros, entonces se pone en práctica lo que ha dicho el libro de la Sabiduría. Y es que el cristianismo no es una religión de rangos, sino de experiencias de comunión y de aceptar a los pequeños, a los que no cuentan en este mundo.

Acoger en nombre de Jesús a alguien como un niño es aceptar a los que no tienen poder, ni defensa, ni derechos; es saber oír a los que no tienen voz; son los pobres y despreciados de este mundo. La tarea, como muy bien se pone de manifiesto en la praxis cristiana que Marcos quiere transmitir a su comunidad, no está en sopesar si los que se acogen son inocentes o no, sino que debemos mirar a la vulnerabilidad. Quizás los pequeños, los niños, los pobres, los enfermos contagiosos, no son inocentes. Tampoco los niños lo son. Es el misterio de la vulnerabilidad humana lo que Jesús propone a los suyos. Pero los "suyos" —en este caso los Doce—, discutían por el camino quién sería el segundo de Jesús en su "mesianidad" mal interpretada. Esta es una enseñanza para el cristianismo de hoy que se debe plasmar en la Iglesia. La opción por los "vulnerables" (¡los pobres!) es la verdadera moral evangélica.

Desde el Corazón de la Iglesia

Catecismo de la Iglesia Católica por secciones

PRIMERA PARTE: LA PROFESIÓN DE LA FE ~ PRIMERA SECCIÓN: «CREO»-«CREEMOS»

CAPÍTULO TERCERO: LA RESPUESTA DEL HOMBRE A DIOS ~ III Las características de la fe

La libertad de la fe

160 «El hombre, al creer, debe responder voluntariamente a Dios; nadie debe ser obligado contra su voluntad a abrazar la fe. En efecto, el acto de fe es voluntario por su propia naturaleza» (DH 10; cf. CDC, can.748,2). «Ciertamente, Dios llama a los hombres a servirle en espíritu y en verdad. Por ello, quedan vinculados en conciencia, pero no coaccionados [...] Esto se hizo patente, sobre todo, en Cristo Jesús» (DH 11). En efecto, Cristo invitó a la fe y a la conversión, Él no forzó jamás a nadie. «Dio testimonio de la verdad, pero no quiso imponerla por la fuerza a los que le contradecían. Pues su reino [...] crece por el amor con que Cristo, exaltado en la cruz, atrae a los hombres hacia Él» (DH 11).

La necesidad de la fe

161 Creer en Cristo Jesús y en Aquel que lo envió para salvarnos es necesario para obtener esa salvación (cf. Mc 16,16; Jn 3,36; 6,40 e.a.). «Puesto que "sin la fe... es imposible agradar a Dios" (Hb 11,6) y llegar a participar en la condición de sus hijos, nadie es justificado sin ella, y nadie, a no ser que "haya perseverado en ella hasta el fin" (Mt 10,22; 24,13), obtendrá la vida eterna» (Concilio Vaticano I: DS 3012; cf. Concilio de Trento: DS 1532).

La perseverancia en la fe

162 La fe es un don gratuito que Dios hace al hombre. Este don inestimable podemos perderlo; san Pablo advierte de ello a Timoteo: «Combate el buen combate, conservando la fe y la conciencia recta; algunos, por haberla rechazado, naufragaron en la fe» (1 Tm 1,18-19). Para vivir, crecer y perseverar hasta el fin en la fe debemos alimentarla con la Palabra de Dios; debemos pedir al Señor que nos la aumente (cf. Mc 9,24; Lc 17,5; 22,32); debe «actuar por la caridad» (Ga 5,6; cf. St 2,14-26), ser sostenida por la esperanza (cf. Rm 15,13) y estar enraizada en la fe de la Iglesia.

Modelos de Vida Cristiana

San Andrés Fournet ~ Fundador



Este santo cuando era estudiante firmaba paradójicamente sus libros con esta frase: "Andrés, que nunca será ni religioso ni sacerdote".

Sin embargo no sólo fue sacerdote sino que fundador de religiosas. Nació cerca de Poitiers (Francia) en 1752. Al empezar sus estudios de filosofía en Poitiers, perdió el poco fervor que tenía y se dedicó a una vida mundana y de continuos paseos y fiestas y bailes. Pero todo esto le dejaba un vacío inmenso en el alma y una insatisfacción completa y horrible. Sin consultar a ninguno de su familia entró de militar.

Sin embargo, tuvo que pasar unas semanas con un tío sacerdote, y en compañía de este hombre de Dios, fue que tuvo la oportunidad de dedicarse a los estudios eclesiásticos, a la oración y la meditación. Fue ordenado sacerdote y enviado como ayudante de su tío el párroco.

En 1789, cuando estalló la Revolución Francesa, se asesinaron a miles de católicos y se persiguió sin compasión a todos los sacerdotes. El Padre Andrés tuvo que esconderse, ya que los guardias de la revolución lo buscaban por todas partes.

Cuando huyó a España, tuvo la suerte de encontrar una mujer con grandes cualidades para la vida religiosa, Santa Isabel Bichier, y con ella fundó la Comunidad de Hermanas de la Santa Cruz, que se llaman también, hermanas de San Andrés. Él fue hasta su muerte el director espiritual de esa comunidad. Se cuenta que, un día que a Las Hermanas les faltaba harina para poder hacer la cantidad de pan necesaria, San Andrés bendijo un poco de harina y de ella se pudieron hacer muchísimos panes. Tenía el don de saber aconsejar muy bien. Murió el 13 de mayo de 1834.

"Who is the greatest in God's kingdom?"

Reflexion on Today's Gospel: **Mark 9:30-37**

How ashamed the disciples must have been when Jesus overheard them arguing about who among them was the greatest! But aren't we like the disciples? We compare ourselves with others and desire their praise. The appetite for glory and greatness seems to be inbred in us. Who doesn't cherish the ambition to be "somebody" whom others admire rather than a "nobody"? Even the psalms speak about the glory God has destined for us. You have made them a little lower than God, and crowned them with glory and honor (Psalm 8:5).

Jesus made a dramatic gesture by embracing a child to show his disciples who really is the greatest in the kingdom of God. What can a little child possibly teach us about greatness? Children in the ancient world had no rights, position, or privileges of their own. They were socially at the "bottom of the rung" and at the service of their parents, much like the household staff and domestic servants.

What is the significance of Jesus' gesture? Jesus elevated a little child in the presence of his disciples by placing the child in a privileged position of honor. It is customary, even today, to seat the guest of honor at the right side of the host. Who is the greatest in God's kingdom? The one who is humble and lowly of heart - who instead of asserting their rights willingly empty themselves of pride and self-seeking glory by taking the lowly position of a servant or child.

Jesus, himself, is our model. He came not to be served, but to serve (Matthew 20:28). Paul the Apostle states that Jesus emptied himself and took the form of a servant (Philippians 2:7). Jesus lowered himself (he whose place is at the right hand of God the Father) and took on our lowly nature that he might raise us up and clothe us in his divine nature.

God opposes the proud, but gives grace to the humble (James 4:6). If we want to be filled with God's life and power, then we need to empty ourselves of everything which stands in the way - pride, self-seeking glory, vanity, etc. God wants empty vessels so he can fill them with his own glory, power, and love (2 Corinthians 4:7). Are you ready to humble yourself and to serve as Jesus did?

"Lord Jesus, by your cross you have redeemed the world and revealed your glory and triumph over sin and death. May I never fail to see your glory and victory in the cross. Help me to conform my life to your will and to follow in your way of holiness."

Dios Nos Habla Cada Día. del 24 al 30 de Septiembre Liturgia de las Horas

Lunes: Nuestra Señora de la Merced: Pr 3,27-34; Sal 14,2-4b.5; Lc 8,16-18, o Jn 2,1-12

Martes: Pr 21,1-6.10-13; Sal 118,1.27.30.34-35.44; Lc 8,19-21

Miércoles: Pr 30,5-9; Sal 118,29.72.89.101.104.163; Lc 9,1-6

Jueves: Ecl 1,2-11; Sal 89,3-6.12-14.17; Lc 9,7-9

Viernes: Ecl 3,1-11; Sal 143,1a.2-4; Lc 9,18-22

Sábado: Arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael: Dn 7,9-10.13-14; o Ap 12,7-12a;

Sal 137,1-5; Jn 1,47-51

Domingo 26: Nm 11, 16-17a.24-29; Sal 18,8.10.12-14; St 5,1-6; Mc 9,38-43.45.47-48

